Editorial

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Preface**

Zeitschrift: **Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer**

Band (Jahr): **13 (1974-1975)**

Heft 54

PDF erstellt am: **29.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Sommaire

Editorial 3

Heureux épilogue du Concours Abonnement 5

Les Lauréats 7

Nouvelles de nos Ambassades 8

Nos représentations diplomatiques 8

Nécrologie 8

La vie de nos sociétés 9

Invitation à la Fête Nationale Suisse 9

Affaires fédérales 12

Carte suisse de vacances 14

Rédactionnel SSE (I à XVI) 15

Vie économique en Suisse 31

Vie économique en Belgique 34

Vie culturelle en Suisse 35

Vie culturelle en Belgique 37

Le courrier des lecteurs 38

Tourisme et sports 38

La page de la femme 41

LE COURRIER SUISSE

ORGANISATION MONDIALE DE LA PRESSE PÉRIODIQUE MEMBRE

Secrétariat : Sylviane Monballin.

Pour la correspondance rédactionnelle Editeur responsable : J. Pierrehumbert Bd Gén. Wahis 256 - 1030 Bruxelles

Commission de rédaction : A. Berguer, C. Maigret, J.-C. Montandon, J. Pierrehumbert, P. Reintjens et K. von Allmen. Collaborateur : J. Ammann.

Pour la correspondance relative à la publicité : Sylviane Monballin.

LE COURRIER SUISSE, avenue Prekelinden 140 - 1200 Bruxelles - Téléphone : (02) 736 76 30.

Abonnement pour 6 numéros

Belgique et G.-D. de Luxembourg	**150,— FB**
Etranger	**200,— FB**

Pour les versements relatifs aux abonnements et aux annonces publicitaires : paiement au compte « Courrier Suisse » N° 210-0900555-59.

EDITORIAL

Illustre mutation historique... Expression et liberté retrouvées, c'était il y a 30 ans !

Honneur à eux... à tous ceux qui se sont sacrifiés pour offrir à d'autres le droit de regarder l'avenir.

Nous sommes ceux qui avons cette chance !

Pour nous, juin '74 restera le mois où le soleil se couche peu... majestueux il lui a plu de fêter, souriant, avec nous, le rendez-vous qui réunit ce 5 juin en terre de Suisse un heureux monde de lauréats et donateurs venant de tous les coins de Belgique avec bel entrain récolter honneur, bonheur et amitié.

Oui... cette joie nous fut, avec « quelle grâce », offerte pas Monsieur l'Ambassadeur et Madame Henri Monfrini, qui avec le charme qu'on leur connaît, nous ont ouvert avec cordialité exquise les portes de leur résidence. C'est dans ce décor très aimable de leur belle demeure historique et classée que nos hôtes de marque entourés de nombreuses personnalités ont accueilli les très nombreux lauréats et invités du concours « Le Courrier Suisse ».

Dès 18 heures le rayonnement de salutations et sourires fut agrémenté par un fort beau choix de cocktails et de zakouskis. Ceux-ci ne manquèrent pas d'assaillir chacun pour la joie de tous. L'ambiance atteint dès le départ la cote du succès.

C'est vers 19 h 30 que notre très à la page Editeur Responsable, Jacques Pierrehumbert, eut l'honneur de s'adresser à cette assemblée réussie de « supporters » du Courrier Suisse.

Cette heureuse relation écrite et filmée vous est d'ailleurs présentée en pages 4 et 5.

Nous retiendrons l'essentiel : une ambiance inédite, un Ambassadeur et une Ambassadrice qui méritent tous les suffrages.

Cette accueillante festivité retint l'attention de tous lorsque la toute souriante secrétaire du Courrier Suisse eut l'heureux privilège de remettre à Monsieur l'Ambassadeur et Madame Henri Monfrini le témoignage respectueux de l'attachement de l'équipe du Courrier Suisse concrétisé par l'œuvre originale de leur résidence, dessin réalisé à la plume.

Le moment le plus charmant fût sans nul doute celui où notre très aimable Ambassadeur mis notre gentille secrétaire à l'heure Suisse en lui glissant au poignet une très jolie montre bracelet, petite cérémonie couronnée dans l'émotion par le baiser de remerciement spontané de jeunesse, de charme et de fraîcheur de notre combien dévouée secrétaire.

Ce fût ensuite l'appel des lauréats, leur défilé et leur récompense. Une ambiance exceptionnelle de bonne humeur et d'amitié règna sur toutes ces douces émotions qui furent encore généreusement rafraîchies jusqu'après 20 h 30, moment où les convives prirent peu à peu congé de leurs hôtes. C'est ainsi que ce 5 juin 1974 sera pour chacun de nous une fin d'après-midi ensoleillée, joyeusement passée sur un sol suisse débordant de gaieté. Nous ne voulons manquer de vous associer tous à l'apothéose du Courrier Suisse que nous avons eu la grande joie de vivre intensément avec un bonheur peu commun.

Oui... Il se consacre après ce troisième anniversaire et il s'affirme comme étant par excellence le lien merveilleux entre nous. Ce lien, nous le voulons toujours plus fort, plus étendu et plus dynamique. Il sera dès lors notre expression sage mais forte.
Merci de tout cœur à vous tous amis du Courrier Suisse ! PR